

All Over The Road

by Easton Corbin

No sir I ain't been drinking
I ain't even had one beer
This sweet thing's got me buzzing
From whispering in my ear

Just take a peek up in here
At this little hot mess
Mister, you'll understand
I'm doing my best

And I know I'm all over the road
I can't help but go
A little bit of left, a little bit of right
It's hard to drive with her hand over here on
my knee
When she's all over me, I'm all outta control
All over the road

Don't wanna get no ticket
Don't wanna cause no wreck
It's hard to concentrate with her pretty little
lips on my neck
I say "girl take it easy"
She laughs, says "it'll be fine"
How am I supposed to keep it between the
lines

Yeah I know I'm all over the road
I can't help but go
A little bit of left, a little bit of right
It's hard to drive with her hand over here on
my knee
When she's all over me, I'm all outta control
And all over the road

Something 'bout these wheels rolling
Radio playing gets her going
I'm trying to get her home as fast as I can go

And I know I'm all over the road
I can't help but go
A little bit of left, a little bit of right

Au Milieu De La Route

par Easton Corbin

Non monsieur je n'ai pas bu
Je n'ai même pas eu une bière
Cette chose douce me donne de l'excitation
A chuchoter à mon oreille

Il suffit de jeter un coup d'œil par ici
Vers cette petite personne improbable*
Monsieur, vous l'aurez compris,
Je fais de mon mieux

Et je sais que je suis au milieu de la route
Je ne peux pas m'empêcher d'aller
Un petit peu à gauche, un petit peu à droite
C'est difficile de conduire avec sa main posée
ici sur mon genou
Quand elle est toute avec moi, je suis
complètement hors de contrôle
Au milieu de la route

Je ne veux pas attraper une contravention
Je ne veux causer aucun accident
C'est difficile de se concentrer avec ses jolies
petites lèvres sur mon cou
Je dis «jeune fille, fais attention»
Elle rit, et dit "ça va aller"
Comment suis-je supposé garder ma voiture
dans ma file

Ouais, je sais que je suis au milieu de la route
Je ne peux pas m'empêcher d'aller
Un petit peu à gauche, un petit peu à droite
C'est difficile de conduire avec sa main posée
ici sur mon genou
Quand elle est toute avec moi, je suis tout
hors de contrôle
Et au milieu de la route

Il y a quelque chose dans le bruit de ces
roues
La radio diffusant la musique de son départ
J'essaie d'arriver aussi vite que je peux chez
elle

Et je sais que je suis au milieu de la route
Je ne peux pas m'empêcher d'aller
Un petit peu à gauche, un petit peu à droite

It's hard to drive with her hand over here on
my knee
Have a little mercy on me
Sir I'm sorry I know
I'm all over the road
All over the road
All over the road

C'est difficile de conduire avec sa main posée
ici sur mon genou
Ayez un peu pitié de moi
Monsieur, je suis désolé, je sais
Je suis au milieu de la route
Au milieu de la route
Au milieu de la route

** **hot mess** : expression qui a plusieurs significations, quelque chose d'horrible, quelque chose de bizarre mais de beau, une personne mal fagotée, mal coiffée mais attractive quand même, ici je suppose qu'il parle d'une femme étrange mais belle, d'où ma traduction, à chacun son interprétation.*

